

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Band:** 81 (1963)  
**Heft:** 37

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

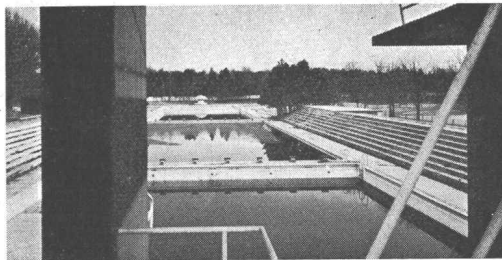
**Das war ein harter Winter  
..... aber nicht für GAIL**



# Baukeramik Gail

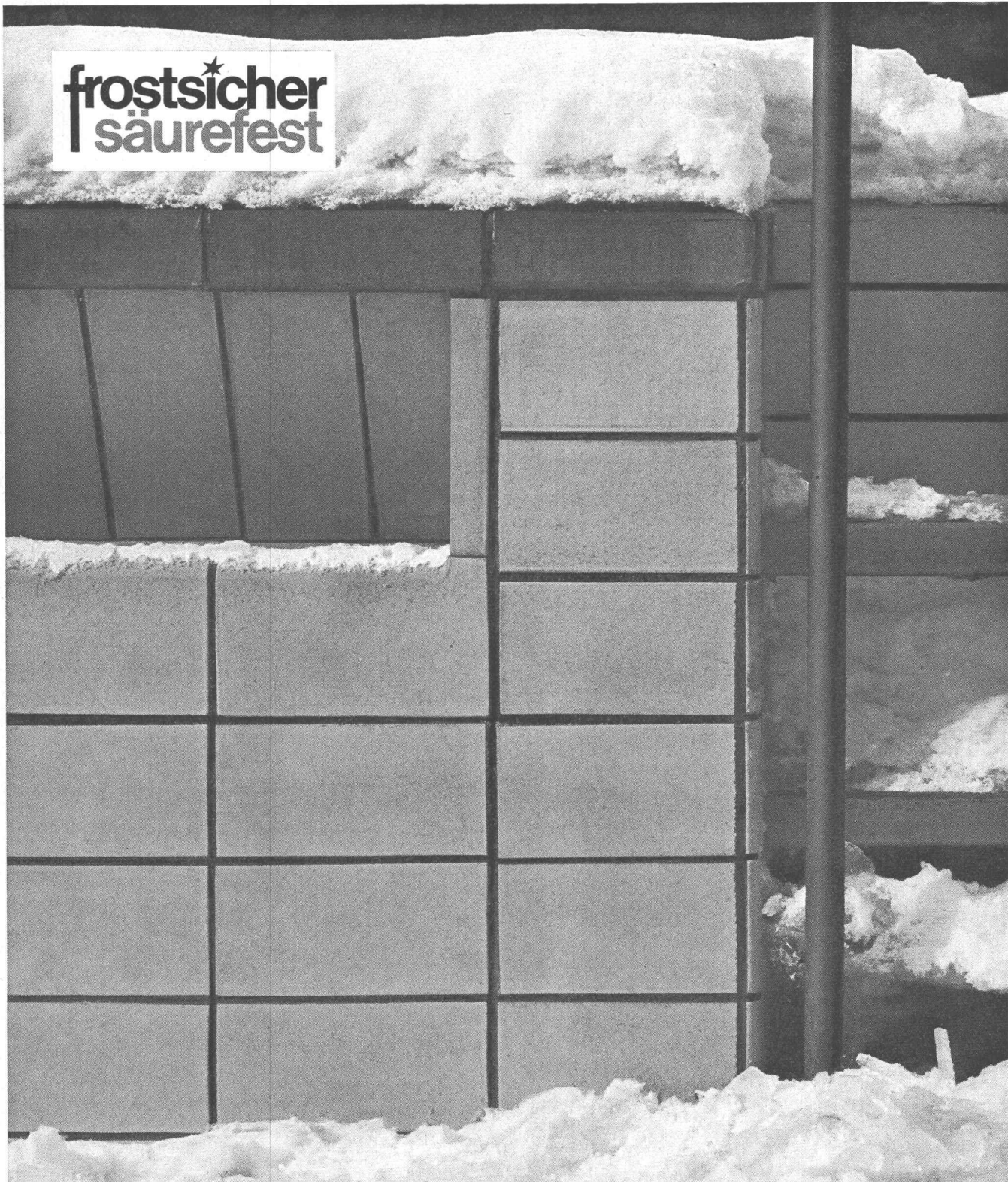
Unser Verkaufsbüro Schweiz: Jos. Sedleger  
Zürich 11/46 · Hürstringstr. 7 · Tel. (051) 572270

Sibirische Kälte, Eis und Schnee – bei Baukeramik Gail platzt nichts, reißt nichts und gibt es keine Reparaturen im Frühjahr. Man nimmt deshalb Baukeramik Gail. – Schreiben Sie uns.



Ein Beispiel: Freischwimmbad Köln-Müngersdorf, Baujahr 1958

**frostsicher  
säurefest**

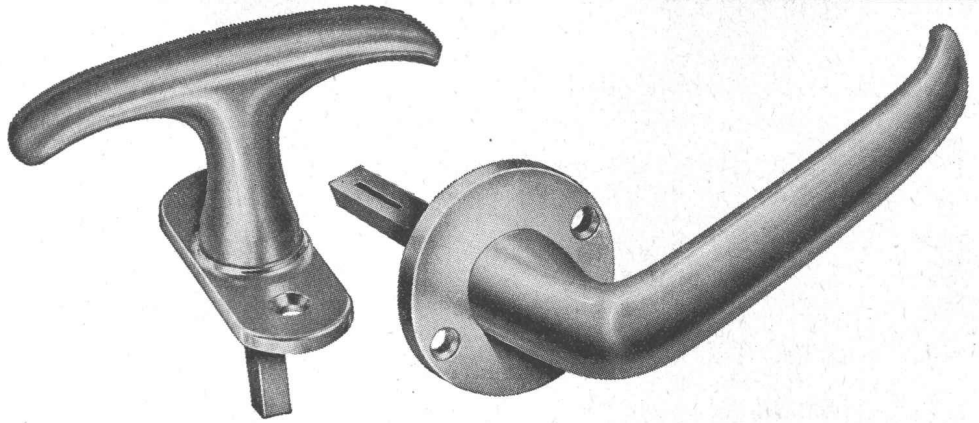


# INCA

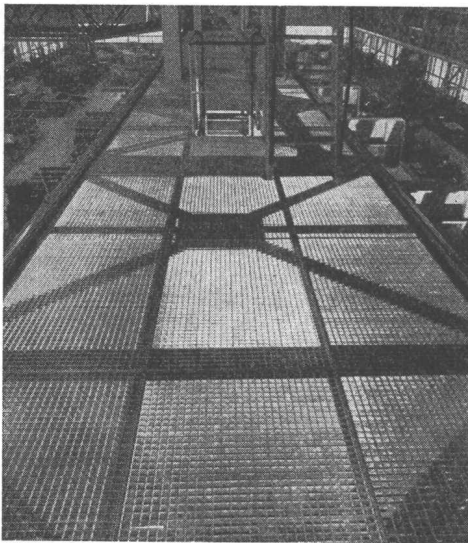
## Baubeschläge

sind formschön — und  
dauerhaft — sie erhalten  
im Herstellwerk eine  
sorgfältig überwachte  
Oberflächen-Veredelung. —

In allen Fachgeschäften  
erhalten Sie dieses  
erstklassige Schweizer  
Produkt



Fabrikant: INJECTA AG DRUCKGUSSWERKE und APPARATEBAU TEUFENTHAL (AG) Telephon (064) 3 82 77

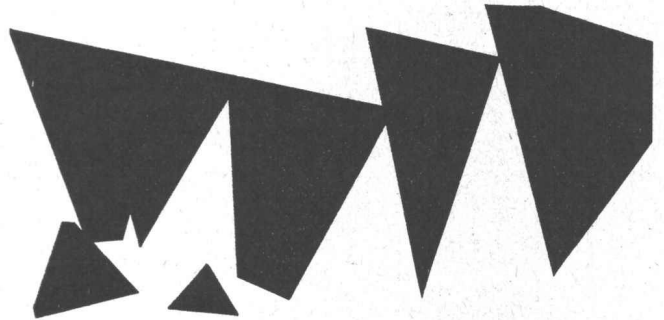


## Original-WEMA-Gitterroste

Alleinhersteller:



TEL. (051) 93 32 32

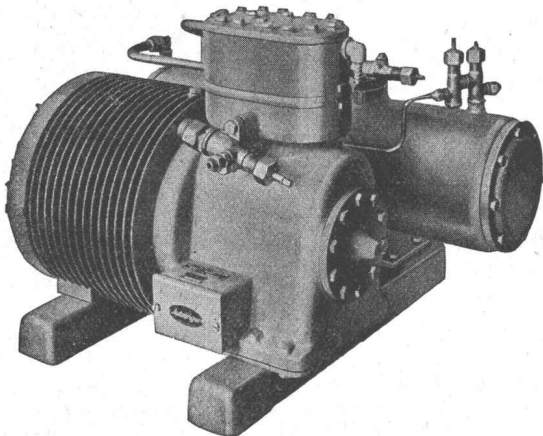


# Lonsicar

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung durch die Hersteller

LONZA AG BASEL



# Autofrigor

## Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

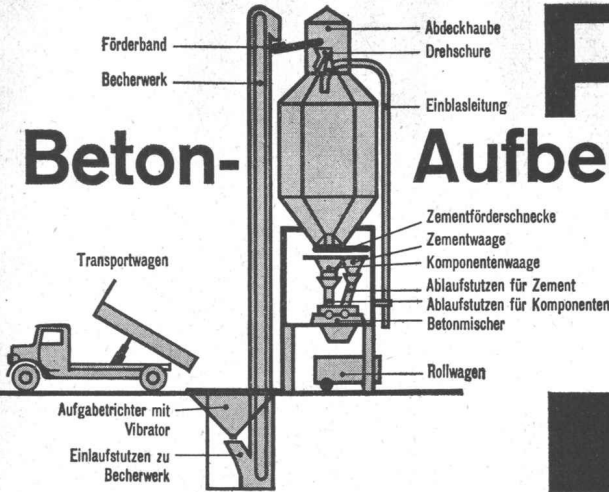
mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofrigor“  
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

**Autofrigor AG. Zürich**

Schaffhauserstrasse 473  
Telephon (051) 48 15 55

proceq

# Beton-



# proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## Aufbereitungsanlagen

in Tief- oder Hochsilo-Anordnung  
 mit Reihen- oder Sternaufstellung.  
 Volumetrische oder gewichtsmässige Dosierung.  
 Halb- oder vollautomatische Steuerung.  
 Kurze Lieferfristen.

proceq



# Tonwerk Lausen AG

Feuerfeste Erzeugnisse

Mantel zu Tiegel-Auskleidung aus hochfeuerfestem Material.

Wir empfehlen unsere Spezialqualitäten Sillimanit Korund Karborundum

«WIPPERMANN»  
 Präzisions-Rollenketten-  
 Antriebe  
 seit 1892

Komplette Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH I**  
 Talstrasse 66 · Tel. (051) 2752 01 / 2727 80 · Postfach Zürich 39

# MAXILON MÖBELSTOFFE

## SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

in Hotels, Restaurants, Tea Rooms, Sälen, Bureaux, Sitzungszimmern, Spitälern, Amtshäusern, Verkaufsräumen, Wohnungen im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit, ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbauswahl.

Alleinhersteller:

# SIGG AG ZÜRICH

Susenbergr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977

Unser leistungsfähiges Architekturbüro sucht per sofort

## Bauzeichner -in

Wir bieten eine vielseitige und sehr gut bezahlte Stelle in unserem flotten Arbeitsteam. 5-Tage-Woche, 3 Wochen bezahlte Ferien. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.

# quiba

Quiba AG, Manessestrasse 92, Zürich 3/45.

Bureau technique de Sion cherche

## 1 Ingénieur civil, chef du bureau des études

**Demandé:** Bon staticien ayant quelques années de pratique.

**Offert:** Travail varié, salaire intéressant, place d'avenir pour personne qualifiée, caisse de retraite.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres avec prétentions de salaire au bureau technique Michel Andenmatten, ingénieur S.I.A./EPUL, 9, rue de la Dixence, Sion.

## Dipl. Bauingenieur ETH

6 Jahre erstklassige Praxis, speziell Eisenbeton und Wasserkraftanlagen (Projekt und Bauleitung), sucht neuen Wirkungskreis; ev. Beteiligung an Ingenieur-Bureau.

Offerten unter Chiffre ZV 8240 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Durch Inserate zum Erfolg

### Bauvorhaben im englischen Sprachgebiet

Bau-Ing. mit 17jähriger Auslanderfahrung ist bereit, Kontraktdokumente, Specificationen, Bill of Quantities aufzustellen und zu bearbeiten und Plankontrollen zu übernehmen.

Offerten erbeten unter Chiffre L 72904 Y an Publicitas Bern.

AG HUNZIKER & COE

# Rocbeton Rohre

sofort lieferbar

Wir suchen in unser Büro Brugg einen gut qualifizierten

## Hochbau-Zeichner

für vorwiegend zeichnerische Tätigkeit auf allen Gebieten des Landw. Bauwesens.

Gehalt nach Uebereinkunft, Pensionskasse.

Offerten erbeten an das  
**Landwirtschaftliche Bauamt des Schweizerischen Bauernverbandes, Büro Brugg.**

In unserem Team wird ein Platz frei für:

## dipl. Architekt dipl. Bautechniker Bauzeichner

Verlangt wird: Selbständigkeit von A bis Z, Kameradschaft.

Geboten wird: Sehr guter Lohn, idealer Arbeitsplatz, freie Arbeitszeit, Büro ab 1.12.1963 Nähe von Baden AG, Mitarbeit an Schulbauten, Einkaufszentrum, Atrium- und Terrassensiedlungen, Fabrik- und Wohnbauten.

Anfrage unter Chiffre ZV 7792 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Grundstück zu verkaufen

in Basellandschaft, 5 km von Basel.

Ein erhöht gelegenes Grundstück von über 13 000 m<sup>2</sup> Flächeninhalt in unverbaulicher Lage mit Fernsicht in das Birstal, auf die Bergketten des Jura und der Vogesen, ist infolge besonderer Umstände preiswert zu verkaufen.

Anfragen von finanzkräftigen Bewerbern sind zu richten mit der Aufschrift: «Grundstück», unter Chiffre J 11381 Q an Publicitas AG., Basel.

Versierter

## Bautechniker-Architekt

sucht

neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung. Bevorzugt wird kleineres Büro, als Mitarbeiter in Vertrauensstellung, eventuell Bürogemeinschaft als freier Mitarbeiter.

Offerten unter Chiffre ZH 1624 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir übernehmen für Sie die

## Bauführung

Leistungen: Kostenvoranschlag  
Ausschreibung  
Ausführungspläne  
Rechnungswesen  
Oertliche Bauführung

Baubüro Nikolaus Graf  
St. Gallen, Tigerbergstrasse 2  
Telephon (071) 22 89 77

## Einwohnergemeinde Interlaken

Für die auf dem Bauinspektorat unter Vorbehalt der Genehmigung durch den Grossen Gemeinderat neu zu schaffende Stelle suchen wir einen qualifizierten

## Bauzeichner

Gewünscht wird umfassende Praxis im Hoch- und Tiefbau, tatkräftiger Einsatz und absolute Zuverlässigkeit.

Geboten wird Gehalt gemäss Dienst- und Besoldungsordnung, Pensionskasse, alternierende Fünftagewoche.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an das

**Bauinspektorat Interlaken, Höhweg 10.**

Für die planerische und zeichnerische Bearbeitung interessanter Bauprojekte, speziell von Abwasserreinigungsanlagen, suchen wir

## Tiefbauzeichner

welcher Interesse an einer sauberen und exakten Planbearbeitung und an einer angenehmen Zusammenarbeit mit dem Sachbearbeiter hat. Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Entlohnung, 5-Tage-Woche. Bewerber ersuchen wir, sich telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer Besprechung in Verbindung zu setzen mit

Kuster und Hager, Ingenieurbureau, Uznach,  
Tel. 055/8 12 47.

Grosses Unternehmen der chemischen Industrie in Basel sucht für sein **Baubüro**

## Bautechniker und Bauzeichner

für interessante und vielseitige Aufgaben im Industriebau.

Es handelt sich um Dauerstellen mit angenehmen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche), Pensionskasse.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche erreichen uns über Chiffre W 80503 Q an Publicitas Basel.

Gesucht per sofort oder später

## Bautechniker und Bauzeichner

in gutbeschäftigtes mittelgrosses Architekturbüro. An selbständige Arbeitsweise gewöhnte Bewerber erhalten entsprechenden Leistungslohn.

Ihre Offerte wollen Sie richten an

**STADLER & GALLI**  
Wasserwerkstrasse 8  
Zürich 6, Tel. 28 95 28.

Gesucht auf kleineres Architekturbüro im Zürcher Oberland

## Bautechniker Bauzeichner

mit Freude am Beruf und Liebe zur Arbeit. Offerten unter Chiffre ZU 8243 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Elektrizitätswerk Basel

Zur Ergänzung unseres Personalbestandes suchen wir

### Tiefbauzeichner oder -zeichnerinnen

mit abgeschlossener Lehre  
sowie für unsere Abteilung  
**Leitungsbau** einige

### Kabelmonteure

mit abgeschlossener Lehre als  
Elektriker oder Schlosser.

Pensionsversicherung, Fünftagewoche. Bewerber bitten wir, ihre handgeschriebene Anmeldung mit den üblichen Unterlagen zu richten an das

**Elektrizitätswerk Basel**  
Postfach Basel 8

Kleineres Ingenieurbüro sucht

### Tiefbauzeichner

wenn möglich mit etwas Praxis im allg. Tiefbau. Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an

Ing. Willi Wiedmer, Technisches Büro,  
**Pratteln/BL**, Wartenbergstrasse 4.

In unserer Betonwarenfabrik in Schmerikon am Zürichsee ist die Stelle eines

### dipl. Tiefbautechnikers als Betriebsleiter

zu besetzen.

Für verantwortungsbewussten Bewerber bietet sich eine interessante, selbständige Dauerstelle in fortschrittlichen Betrieb mit verschiedenen Produktionsabteilungen. Bewerber soll fähig sein einer grösseren Belegschaft vorzustehen.

Offerten mit Lebenslauf und Photo sind erbeten an die Direktion der HERBAG, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil SG.

### Stellenausschreibung

### Kantonales Tiefbauamt Bern

Unser Büro für Strassenplanung hat den Posten eines

### Ingenieurs oder Tiefbautechnikers

neu zu besetzen. Planung und Projektierung von Nationalstrassen bilden seinen Aufgabenbereich.

Eintritt und Besoldung erfolgen nach Vereinbarung.

Auskunft erteilt das Büro für Strassenplanung, Thunstrasse 18, Bern (031/64 42 47).

Bewerbungen mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche richten Sie bitte bis zum 30. September 1963 an die **Kantonale Baudirektion, Münsterplatz 3, Bern.**

DIE BAUDIREKTION DES KANTONS BERN

## SIND SIE BAUZEICHNER?

### ICH SUCHE SIE FÜR INTERESSANTE, VIELSEITIGE ARBEIT

Als führender Grossbetrieb mit vielen Spezialabteilungen sucht unsere Abteilung für Innenausbau einen flichtigen Bauzeichner, der Kostenvoranschläge, Werkpläne, Bauführung und alle bis zur Abrechnung vorkommenden Arbeiten selbständig ausführen kann und auch Freude hat am Innenausbau.

Versiertem Bewerber bieten wir nebst 5-Tage-Woche, guter Salarierung und Sozialleistungen interessante Arbeit in kleinem Team.

Interessenten melden sich bitte bei

# STEINER

Karl Steiner, Hagenholzstrasse 60, Zürich 11/50 Tel. 46 43 44

## Gemeinde Flims (Graubünden)

Zur Besetzung der Stelle des Chefs des Gemeindebauamtes suchen wir einen

### Tiefbau- oder Vermessungstechniker

(eventuell Zeichner)

**Tätigkeit:** Leitung des Bauamtes  
Überwachung der Hoch- und Tiefbauarbeiten in der Gemeinde  
Neuerstellung eines Leitungskatasters  
Mitwirkung bei der Ortsplanung

**Besoldung:** Nach revidierter Besoldungsverordnung der Gemeinde Flims.

Alternierende 5-Tage-Woche, Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften an den Baufachchef der Gemeinde.



**STEEB**  
WOHNRAUM-DACHFENSTER

kondensfrei • wärmeisolierend • luftdicht  
leichtgängig • einbaugünstig • formschön

Hermann Studer Spenglerei Adliswil  
Webereistrasse 459 Telefon 051 / 91 31 54

## HEER<sup>OLTEN</sup>



# Durisol

## -Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

**DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH**  
Telephon (051) 88 69 81



# Kant. Technikum Burgdorf

Zufolge Einführung von Parallelklassen suchen wir als

## hauptamtliche Lehrer

auf 1. April 1964:

### 1 Kulturingenieur 1 Bauingenieur

für die Uebernahme eines Teiles folgender Unterrichtsfächer:

Bodenmechanik, Grundbau, Hydraulik, Kanalisation, Melioration, Strassenbau, Vermessen, Wasserversorgung.

Die ausführlichen Anstellungsbedingungen können bei unserem Sekretariat bezogen werden. — Bewerbungen erwarten wir bis spätestens 23. September 1963 an die Direktion des Technikums.

## Interessantes Angebot!

**Anlageteile einer  
Standseilbahn zu sehr  
vorteilhaften  
Bedingungen  
zu verkaufen:**

Zufolge eines durchgreifenden Erneuerungsplanes (Leistungssteigerung) hat die Gurtenbahn in Bern voraussichtlich in absehbarer Zeit die folgenden, noch sehr gut erhaltenen

1. **Kompletter Antrieb** für eine Geschwindigkeit von 3,3 m/sec. (exkl. Antriebsrad, Umlenkrolle u. Kondensatorenbatterie).  
Gegliedert in:  
Automatik mit Fernsteuerung 220 V  
Dreiphasen-Schleifringankermotor 380V, 103 kWh (140 PS), 960 U/min.  
Bremsmaschine 45 kWh intermittierend  
Reduktionsgetriebe 9:1  
Sämtliche Brems- und Sicherheitsvorrichtungen nach eidg. Vorschrift  
Div. Reservematerial
2. **2 Wagen** mit Schnellschlussbremsen System v. Roll  
Für je 100 Personen oder 40 Sitzplätze und 42 Stehplätze  
Länge 11 m, Breite 2,5 m, Höhe über Schienenkopf 3,38 m  
Achsabstand 5,5 m, mittlere Wagenneigung 26 Prozent  
2 Reserveachsen
3. **2000 m Vignol-Schienen 24 kg/m**

**Direktion der Gurtenbahn Bern AG**  
Bern, Eigerplatz 3, Tel. (031) 45 13 21

Interessenten wollen sich an die unterzeichnete Direktion wenden, welche auf Anfrage hin gerne nähere Auskünfte erteilt.

# ALTOEL RE-RAFFINATION

durch uns aufgearbeitetes  
Altöl ist dem Frischöl  
völlig ebenbürtig.

im Re-Raffinationswerk der

**Adolf Schmid's Erben Aktiengesellschaft / Société anonyme Bern**

## Bernische Kraftwerke AG

Wir suchen

### dipl. Bauingenieur

für die Bearbeitung verschiedener Probleme auf dem Gebiete des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues.

Bewerbungen sind erbeten an die Personalabteilung der **Bernischen Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, Bern.**

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### Eisenbetontechniker

(als Statiker)

und

### Eisenbetonzeichner

Interessante Arbeiten. 5-Tage-Woche.

Anmeldungen erbeten an:

W. Brunner, dipl. Ing. ETH/S. I. A.  
Ingenieurbureau, Dietikon, Tel. 88 86 46.

Junger, initiaver

### Bauzeichner - Bautechniker

event. Architekt

für die absolut selbständige Bearbeitung grösserer interessanter Bauaufgaben gesucht.

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Platz Zürich.

Offerten unter Chiffre ZB 8299 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 5/3/19

The Ministry of Industry, D.G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of equipment for Supervision and Control; Telecommunication together with the complete erection at DAURA POWER STATION.

Tender documents may be inspected and are sold from August 19th, 1963, till September 30th, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneve, at the price of Sfr. 455.—.

Further details may be obtained by application to the abovementioned office.

Gesucht

### Architekt

katholisch, Schweizer Bürger

als Mitarbeiter, der später mein seit 25 Jahren gut eingeführtes Architekturbüro in grösserem Industriedorf der Ostschweiz übernehmen könnte.

Interessante, grössere Bauaufträge und Wettbewerbsmöglichkeiten sind vorhanden

Interessenten wenden sich unter Chiffre ZN 8329 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## INDUSTRIE-ABTEILUNG :

- 49 **Techniker** oder **Zeichner** der Lüftungsbranche mit Praxis, für Projekt und Ausführung, verbunden mit Aussendienst, Fabrik Kt. Zürich.
- 61 **Techn. Zeichner** für Offert- und Konstruktionszeichnungen autom. Industriewaagen, Fabrik Zürich.
- 85 **Jüngerer Ingenieur** oder **Techniker** mit Praxis, für Preiskalkulation, Offertwesen, teilweise auch Kundenberatung, Fachrichtung Antriebe und Förderanlagen, Deutsch, französisch, englisch erwünscht, Techn. Verkaufsbüro Zürich.
- 143 **Technicien-électricien diplômé**, chef du bureau d'exploitation et mandataire commercial, pour élaboration de projets, construction, exploitation de réseaux H. T. et B. T., centrale hydraulique, surveillance de personnel technique, entretien avec autorités et clientèle, Langue française, si possible aussi allemande. Société d'électricité, Suisse romande.
- 145 **Jeune technicien-électricien diplômé**, pratique désirée dans la construction, l'exploitation et l'entretien de réseaux de distribution d'énergie électrique. Occasion de se familiariser avec l'exploitation d'une centrale hydraulique. Société d'électricité, Suisse romande.
- 205 **Maschineningenieur**, guter Konstrukteur mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau, befähigt, Neukonstruktionen bis zur Fabrikationsreife zu entwickeln, für Leitung der techn. Abteilung. Fremdsprachen, Konstruktionsfirma Hauptsitz Zürich.
- 207 **Junger dipl. Elektrotechniker** evtl. **Maschinentechniker** mit absolv. Mechanikerlehre, der gewillt ist, die Serviceabteilung eines elektronischen Photokopiergerätes in Europa, dem nahen Orient und

Nordafrika zu leiten, Sprachen: englisch sehr gut; französisch gut; deutsch befriedigend, USA-Verkaufsorganisation in Genf.

## BAU-ABTEILUNG :

- 90 **Dipl. Architekt** oder **Hochbautechniker** und **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne sowie städtebauliche Begutachtungen, Arch.-Büro Basel.
- 148 **Jeune technicien ou dessinateur-architecte**, ayant quelque pratique pour travaux de bureau. Durée de l'engagement 1 année environ. Bureau d'architecture dans une ville du département Saône et Loire (France).
- 292 **Vermessungstechniker** mit mehrjähriger Praxis für Tätigkeit in Büro und Feld. Ferner: 2 **Vermessungszeichner**. Ferner: **Tiefbauzeichner** mit Praxis für Projekt und Ausführung von Strassen und Kanalisationen, Ingenieur- und Vermessungsbüro am obern Zürichsee.
- 310 Ferner: **Eisenbetontechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Konstruktionen und Planbearbeitung, Ing.-Büro Zürich.
- 394 **Jeune ingénieur en génie civil** pour des recherches dans le domaine de l'hydraulique expérimentale et dans celui de la mécanique des terres et des fondations. Suisse romande.
- 396 **Jüngerer Architekt** mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Gesamt-Ueberbauungen, befähigt, auch den finanz. Belang zu beurteilen. General-Unternehmung Nordostschweiz.
- 398 **Bauingenieur**, guter Statiker, für Eisenbetonhoch- und -tiefbau. General-Unternehmung Nordostschweiz.
- 400 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Erfahrung für örtl. Bauleitung und Rechnungswesen einer Bürobau in Lugano. Kenntnisse der ital. Sprache und der regionalen Arbeitsweise erwünscht. Anstellungsdauer 2 Jahre. Architektengemeinschaft Tessin.
- 402 **Bauzeichner** mit etwas Praxis, sauberer Tuschzeichner und Beschrifteter, befähigt clichéreife Zeichnungen herzustellen. Eintritt anfangs 1964. Technische Fachzeitung in Zürich.
- 404 **Tiefbauzeichner** mit Praxis für Projekt- und Ausführungspläne von Treibstofftankstellen, Grosse Oelhandelsgesellschaft Zürich.

## DETAIL FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT NO. 5/9C/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenderers from qualified firms for the supply and delivery of steel and concrete towers, conductors, insulators, fittings and accessories together with the complete erection of about 500 km of single and double circuit 33 kV and 11 kV power transmission lines for the Central Iraq Zone Electrical System.

Tender documents may be inspected and are sold on and after August 28, 1963, until October 27, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Genève, at the price of Swiss Francs 325.—. Further details may be obtained by application to the abovementioned office.

## Durch Inserate zum Erfolg

Alteingesessene Zürcher Bauunternehmung mit einer Belegschaft von rund 300 Mann sucht einen

### kaufmännischen Mitarbeiter

zur selbständigen Betreuung des

### Personal- und Lohnwesens

umschliessend Verkehr mit Behörden, Verbänden, SUVA, AHV, Krankenkasse usw., wobei die Möglichkeit besteht, sich in die innerbetriebliche Nachkalkulation einzuarbeiten.

Verheiratete Bewerber, die über eine solide kaufmännische Allgemeinbildung und gute Italienischkenntnisse verfügen, finden bei uns eine Lebensstellung, angenehmes Betriebsklima, 5-Tage-Woche und gut ausgebauten Personal- und Altersfürsorge.

Offerten, die wir rasch beantworten, erwarten wir mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre OFA 3382 Zi an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich 22.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir je einen

### Bautechniker

für die Ueberwachung der Planbearbeitung und Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, Offertunterlagen und Kostenberechnungen.

### Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Bauplänen verschiedener interessanter Bauaufgaben.

Verantwortungsbewussten und initiativen Bewerbern bieten wir Dauerstelle mit weitgehendster Selbständigkeit, 5-Tage-Woche, zeitgemässe Salarierung, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

**AG FRITZ FREI ARCHITEKT BUCHS/AG**  
Tel. 064/2 99 93.

Junger, deutscher

### Architekt (dipl. Techn.)

sucht ausbaufähige Stellung oder freie Mitarbeit zum 1. November.

Interessiert an Entwurf und Konstruktion (Wettbewerbe).

Praxis in der Planung von Industrie- und Wohnungsbauten (Vorfabrikation nach System Paris-Quest).

Guter Darsteller und einfallsreicher Konstrukteur.

Offerten unter Chiffre ZH 1639 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Dipl. Bauingenieur

übernimmt statische Berechnungen für Stahl- und Spannbeton.

Offerten unter Chiffre ZF 1622 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich sucht:

## 1 dipl. Bauingenieur ETH, EPL

mit Erfahrung in Eisen- und Vorspannbeton,

## 1 dipl. Bauingenieur ETH, EPL

mit Erfahrung (Unternehmerpraxis) im Stahlbau für grössere Bauvorhaben im Industrie- und Brückenbau in der Schweiz und im Ausland.

### Wir verlangen:

Selbständigkeit und Zuverlässigkeit in der speditiven Erstellung von einwandfreien statischen Berechnungen,

Fähigkeit, einen Mitarbeiterstab zu führen und die Planbearbeitung zu organisieren und zu überwachen,

bedingungslose Einhaltung aller Termine,

Fähigkeit, Verhandlungen und Korrespondenzen mit Behörden, Bauherren und Architekten in Deutsch, Französisch und Englisch selbständig abzuwickeln.

Auslandspraxis erwünscht, aber nicht Bedingung, dazu natürlich eingehende Kenntnisse in der verlangten Fachrichtung.

### Wir bieten:

Sollten Sie über die oben angegebenen Eigenschaften verfügen, so erhalten Sie bei uns eine überdurchschnittlich honorierte Vertrauensstellung mit grosszügiger Regelung von Salär, Ferien, Spesen, Sozialleistungen usw., dazu die Möglichkeit, Aufträge in Europa und Uebersee weitestgehend selbständig abzuwickeln.

Eine spätere Beteiligung an unserem Büro ist erwünscht.

Nur qualifizierte Bewerber richten ihre ausführlichen Offerten an:

Ingenieurbüro Stüssi AG., Zürich 7/32,  
Hegibachstr. 2, Telefon 47 86 86

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

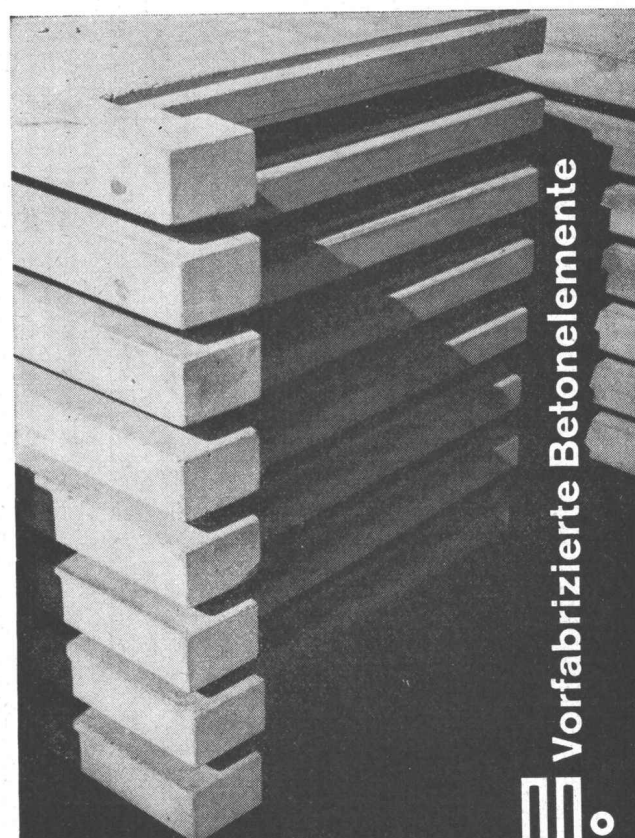
# Architekturmodelle

Willi Zaborowsky  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 61555



Vorfabrizierte Betonelemente

# COMOLLI

Comolli's Erben AG. Bremgarten  
Telephon 057/71414

Modernes, leistungsfähiges Spannbetonwerk mit einer Belegschaft von ca. 80 Arbeitern sucht für die Steuerung und Ueberwachung der Gesamtproduktion (Schalungsbau, Armierungen und Betonierarbeiten) von Stahl- und Spannbeton-elementen

## Betriebsleiter

**Aufgabenkreis:** Gesamtorganisation und -kontrolle aller Abteilungen, Materialdisposition, Terminüberwachung, Qualitätskontrolle, Zeitstudien.

Für diesen Posten stellen wir uns einen versierten Bautechniker/Bauführer vor, welcher über eine grosse praktische Erfahrung in der Betonvorfabrikation oder wenigstens im Beton- und Schalungsbau verfügt.

Wir sind bereit, die Stelle entsprechend zu salarieren und bieten neuzeitliche Arbeitsbedingungen.

Anmeldungen sind erbeten unter Chiffre ZG 8120 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Wir suchen je einen jüngeren

## Bautechniker/Tiefbautechniker

als Stellvertreter des Chefs unseres Baubüros für Kabelleitungen.

## Elektrotechniker

für Projektierung, Bau und Betrieb von Halbleitergleichrichter- und Gleichstromschaltanlagen für Bahnbetrieb.

## Elektrotechniker

für den Bau und Betrieb von Transformatoren- und Schaltstationen sowie Kabel- und Freileitungen.

Wir wünschen: Diplom eines schweizerischen Technikums, praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz, Eignung für den Verkehr mit Behörden und Privaten.

Wir bieten: Interessantes Arbeitsgebiet, neuzeitliche Anstellungsbedingungen, Pensionsversicherung, angenehmes Arbeitsklima. Jeder zweite Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach Zürich 23

## Gemeinde Arosa

### Stellenausschreibung

Wir suchen für das Gemeindebauamt jüngeren, zuverlässigen

## dipl. Hochbau- oder Tiefbautechniker

zur Erledigung der vielseitigen Arbeiten in Büro und Feld. Eintritt möglichst bald. Teilweise Fünftageswoche.

Besoldung im Rahmen der Gehaltsordnung der Gemeinde, Familien- und Kinderzulagen. Der Eintritt in die Pensionskasse ist obligatorisch.

Bewerbungen mit Gehaltsanspruch, Lebenslauf, Foto, Handschriftprobe, Angabe der bisherigen Tätigkeit mit Zeugnisabschriften sind bis zum 30. September 1963 zu richten an die **Gemeindeverwaltung Arosa**

## Kanton Aargau

Bei der Aarg. Baudirektion ist die Stelle eines

## Adjunkten I

des Kantonalen Hochbauamtes zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschul- oder gleichwertige theoretische und fachliche Ausbildung.

Mehrjährige erfolgreiche Praxis in Verwaltung oder Privatwirtschaft. Fähigkeit zur Beurteilung technischer Aufgaben und zur selbständigen Bearbeitung von Entwürfen; Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden, privaten Architekten und Unternehmern.

Bewerber mit Erfahrung im Spitalbau werden bevorzugt. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen des Dekretes. Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit vollständigen Angaben über Personalien, Bildungsgang, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, militärische Einteilung, Zeugnisabschriften und Photo sind bis 23. September 1963 einzureichen.

Aarau, den 28. August 1963

Aargauische Baudirektion

# compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

## Zu verkaufen

umständehalber fertigerstellte

## ROLLTREPPE

ab Werkstatt, ungebraucht.  
2 Läufe 60 cm breit, Förderhöhe 3,65 m  
Neigungswinkel 35° a/T., Drehstrom 380 V  
Geschwindigkeit 0,47 m/Sek., 5000 Pers./Std.

Anfragen sind erbeten an:

O. + C. Rufer, Architekten GAB  
Hochhaus, Eigerplatz 5, Bern

## Gesucht Bauzeichner Bautechniker

Per sofort oder nach Uebereinkunft. Wir bieten  
5-Tage-Woche, gutes Salär, angenehmes Arbeits-  
klima.

Offerten sind zu richten an:  
**Müller + Christen + Staub**  
Architekten

**Baar ZG**  
Tel. 042 / 4 04 21

Ingenieur-Büro im Kanton Bern sucht

## dipl. Bauingenieur

deutsch und französisch sprechend, für Tief- und Stahl-  
beton-Bau.

Bei Konvenienz Eintritt als Teilhaber nach 5 Jahren.  
Offerten unter Chiffre N 24317 U an Publicitas Biel.

Zielbewusster und energischer

## Bauführer

findet bei uns eine sehr gut bezahlte Dauerstelle mit  
tüchtigen Mitarbeitern. Wir erwarten Sie gerne zu  
einer Besprechung.

# quiba

Quiba AG, Manessestrasse 92, Zürich 3/45

Bauunternehmung der Innerschweiz sucht

## Bauingenieur oder Techniker

als Kalkulator für Hoch- und Tiefbau-Offerten  
aller Art. In Frage kommt nur absolut selbstän-  
diger Mann mit Baustellenpraxis und Erfahrung  
im Kalkulieren von Offerten, Schweizerbürger, Al-  
ter ca. 40 Jahre. Der Eintritt kann sofort oder  
nach Vereinbarung erfolgen. Hohes Salär mit  
Personalversicherung. Bei Eignung Dauerstelle.  
Wohnmöglichkeit in Neubau vorhanden.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bis-  
herige Tätigkeit erbeten unter Chiffre ZJ 7889 an  
Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## Hochbautechniker

als **Bureauchef** in mittelgrosses Architekturbureau.  
Dauerstelle, überdurchschnittliche Bezahlung, Personal-  
fürsorge, 5-Tage-Woche, Geschäftswagen zur Ver-  
fügung.

Interessenten möchten sich melden unter Chiffre ZA  
8174 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 525111

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

## Der Kanton Zug

sucht infolge Uebertritts des bisherigen Amtsinhabers in die Privatwirtschaft für die Leitung seines Bauamtes einen tüchtigen

### Kantonsingenieur

**Tätigkeitsgebiet:** Interessante Führungsaufgaben in allen Bereichen des öffentlichen Bauwesens. Im Vordergrund stehen zur Zeit der Autobahnbau, die Ausführung bedeutender Flusskorrekturen und die Erstellung eines zentralen Kanalisationsnetzes für das Kantonsgebiet mit mechanisch-biologischer Kläranlage.

**Anforderungen:** Persönlichkeit. Praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung einschlägiger Bauwerke. Organisationstalent. Sichere Hand in der Personalführung. Einfühlungsvermögen im Kontakt mit Behörden und Publikum.

**Besoldung:** Gemäss dem in Revision befindlichen Besoldungsgesetz; Feld-, Sozial- und Teuerungszulagen.

**Amtsantritt:** 1. Januar 1964 oder nach Uebereinkunft.

Ferner werden für das kantonale Bauamt

### zwei bis drei Bauingenieure

gesucht. Je nach Ausbildung und Erfahrung Möglichkeit der Zuweisung weitgehend selbständiger Arbeitsgebiete. Besoldung gemäss Besoldungsgesetz; Feld-, Sozial- und Teuerungszulagen. Eintritt nach Uebereinkunft.

**Anmeldungen** sind bis **21. September 1963** an das Landammannamt des Kantons Zug zu richten.

Für allfällige **Auskünfte** steht die Baudirektion zur Verfügung (Tel.: Büro 042/4 18 22, Privat 042/7 82 42)

interessante stellen für:

### architekten bautechniker bauzeichner

wir bieten:

- vielseitige tätigkeit
- gut bezahlte dauerstelle
- angenehmes arbeitsklima
- 5-tage-woche

**theo hotz**  
architekt  
büro: rigistrasse 6  
**zürich 6**  
telefon 28 13 13

**max p. kollbrunner**  
architekt bsa sia  
büro: friedrichstrasse 9  
**zürich 11/51**  
telefon 41 22 20

Gesucht in grosses Ingenieurbureau

### dipl. Bauingenieur

als Stütze des Bürochefs.

**Geboten wird:** Selbständige Bearbeitung grösserer Hochbauten. Gutbezahlte Dauerstelle, mit Pensionskasse und 5-Tage-Woche.

**Verlangt wird:** Einige Jahre Erfahrung, absolute Selbständigkeit, Fähigkeit in Verhandlung mit Bauherrschaft und Behörden.

Offerten sind zu richten an **GUZZI AG., Ottikerstrasse 40, Zürich 6.**

Zu verkaufen aus Gegengeschäft

### Diesel-Notstrom-Gruppe

380/220 Volt, Dauerleistung 10 kVA

Fabrikneu! 1-Zylinder-Oberhänsli-Dieselmotor Type N 11, Leistung: 14 PS bei 1500 UpM, auf selbsttragendem Rahmen mit AVK-Drehstrom-Generator zusammengebaut.

Es handelt sich um eine Notstromgruppe, ausgerüstet mit vollständigem Zubehör wie elektr. Anlasser, Brennstofftank mit Abstellvorrichtung, Kaskadenkühltank, Fibrationsdämpfer und doppelt elastischer Auspuffleitung, inkl. komplettem elektr. Schaltschrank mit allen Kontrollinstrumenten, Sicherungen, Umschaltern, Warn-Alarmeinrichtung usw. Fixfertig verkabelt zum Einbau. Barpreis Fr. 10 250—.

Weitere Auskünfte durch Rama GmbH, Zürich 39, Telefon 27 97 44

Gesucht wird

### Eisenbetontechniker

und

### Eisenbetonzeichner

für das Hauptgeschäft Zürich und Filialen Locarno und Basel.

Wir bieten eine gutbezahlte Dauerstelle, mit Pensionskasse und 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an **GUZZI AG., Ottikerstrasse 40, Zürich 6.**

Wir suchen

## Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

für vielseitige Projektierungsarbeiten und Bauleitungen im Strassenbau und Kanalisationen.

5-Tage-Woche, Fürsorgekasse, Erfolgsanteil.

Hünerwadel & Häberli, Ingenieurbureau,

Schulhausstr. 48, Erlenbach, Tel. 051/90 16 60.

Gesucht in Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau:

## Tiefbautechniker als Bürochef

Ausbaufähige Stelle mit selbständiger und abwechslungsreicher Arbeit.

## Eisenbetonzeichner Tiefbauzeichner

Auskünfte über Anstellungsbedingungen, Ferien, Personalversicherung, Autovergütung etc. telefonisch oder anlässlich einer Besprechung.

Markus Schärer, dipl. Bauingenieur ETH/S. I. A., Aegertenstrasse 62, Bern, Tel. 031/2 63 23.

Bedeutendes Unternehmen der chemischen Industrie in Basel sucht für sein Baubüro jüngeren

## Bauingenieur

für Mitarbeit an Projekten des industriellen Hoch- und Tiefbaus, für Ausführung und Kontrolle von statischen Berechnungen und Ueberwachung von Bauausführungen.

Interessante und vielseitige Tätigkeit; Dauerstelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche), Pensionskasse.

Bewerber mit einigen Jahren Praxis belieben ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Handschriftprobe, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre L 80517 Q an Publicitas AG., Basel, zu richten.

Welches Bau- oder Transportgeschäft evtl. andere Branche kauft mir den

## Lastwagen MAN

Allrad XX 35, Jahrg. 62, ab? Schweiz, Kipperaufbau, Servolenkung, erst 10 000 km gefahren, Zahlung wenn mögl. gegen bar.

Auskunft erteilt Rest. Sternen, Weinfelden, Tel. (072) 5 01 35.

Infolge unerwarteten Hinschiedes eines unserer beiden Bauführer suchen wir dringend einen, wenn möglich im Spitalwesen erfahrenen, tüchtigen

## Bauführer

zwecks Durchführung des begonnenen Stadtpital-Neubaus im Triemli.

Interessenten wollen sich melden bei der

**ASTZ**  
Architektengemeinschaft Stadtpital Triemli,  
Zürich 8, Kleinstrasse 16, Telefon 47 07 50/77.

Betonarbeiten armiert mit

# BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

# Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66



## Stellenausschreibung

Für das Tiefbauamt des Kantons Graubünden werden gesucht

### Bauingenieure

**Aufgaben:** Planung, Projektierung und Bauleitung von Strassenzügen, Tunnel-, Brücken- und Flussbauten.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Hochschulbildung.

**Besoldung:** Anfangsgehalt je nach Erfahrung Fr. 17 870.— bis Fr. 24 546.—, inkl. Teuerungszulage (zur Zeit 8 %). Dazu Fr. 600.— Familienzulage an Verheiratete und Fr. 300.— Kinderzulage.

**Anmeldung:** Baldmöglichst an das Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden, Chur, unter Angabe von Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, Zivilstand, milit. Einteilung und möglichem Eintrittsdatum, sowie Beilage der Ausweise über Studiengang und bisherige Tätigkeit. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

**Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden:**  
Lardelli.

Chur, den 3. September 1963.

In die Leitung des Ingenieurbureaus einer altangesehenen Baufirma mit grösserer Mitarbeiterzahl Industriezentrum der Nordwestschweiz

suchen wir

## dipl. Bauingenieur als Bureauchef

Die Aufgabe umfasst die Projektierung von Industriebauten, Brücken und anderen Bauten (Vorspann, Elementenbauweise, Stahlbauten usw.), Verkehr mit der Kundschaft und die Leitung eines grösseren geschulten Stabes von Ingenieuren und Zeichnern.

Dem weitgesteckten Rahmen entspricht eine ausbaufähige äussere Rangstellung, die Möglichkeit zur Entfaltung selbständiger Initiative und schöpferischen Einsatzes, wobei an Organisationskraft, Teamgeist, Ueberblick und fachliches Können entsprechende Anforderungen gestellt werden.

**Sprachkenntnisse:** Deutsch und Französisch.  
**Idealalter:** 30—35 Jahre.

Bewerber, welche sich für einen vielseitigen Arbeitsbereich mit grösseren Kompetenzen und Verantwortungen begeistern können und an der Entwicklung ihrer ganzen Initiative und Aktivität Freude haben, finden nicht nur eine entsprechend dotierte Lebensstellung, sondern eine aufgeschlossene Firmenleitung, welche eigene Ideen und den Einsatz an Energie mit Loyalität unterstützt und schätzt.

Wir bitten die Bewerber um Zustellung ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Photo an

**INSTITUT FÜR ARBEITS- U. BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN**  
LAUPENSTRASSE 5 TELEPHON (031) 2 09 59  
Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

## BAUFÜHRER IN INDUSTRIEBETRIEB

Wir suchen einen tüchtigen Bauführer zur Ueberwachung unserer internen Baustellen, zur Beaufsichtigung unserer Baugruppe und zur Mitarbeit bei Planungsaufgaben.

Bewerber mit abgeschlossener, praktischer Lehre und gut fundierten, theoretischen Kenntnissen wollen sich persönlich oder schriftlich unter Beilage von Zeugnisabschriften und Angaben über die bisherige Tätigkeit melden bei

**Hermann Lanz AG., Murgenthal AG,**  
Fabrik elektrotechnischer Artikel und Metallwaren.

## Hübscher + Co.

sucht zur Ergänzung der Abteilung Stahlbau in ihre Büros in Zürich und Schaffhausen

### Stahlbautechniker Stahlbaukonstrukteur Stahlbauzeichner

für interessante, neuzeitliche Projekte und Ausführungen sowie Normkonstruktionen auf dem Sektor Stahlbau.

Wir wünschen initiative und selbständige Mitarbeiter mit ausgeprägtem Sinn für gute Zusammenarbeit.

Bewerbungen sind zu richten an:

**Hübscher + Co., Schaffhausen,** Maschinen- und Stahlbau.

## KANT. TECHNIKUM BURG DORF

### Öffentliche Ausstellung von Diplom- und Semesterarbeiten

der Abteilungen Maschinentechnik und Elektrotechnik

Samstag, 21. September 1963, 14 bis 18 Uhr

Sonntag, 22. Sept., 10 bis 12.30 u. 13.30 bis 17 Uhr

Die Laboratorien stehen während der Ausstellung zur Besichtigung offen. Besondere Führungen finden im Labor für Nachrichtentechnik dauernd, im Starkstromlabor um 14.00 Uhr und im Maschinenlabor um 15.30 Uhr statt.

Interessenten und Freunde des Technikums sind zum Besuche freundlich eingeladen.  
Der Direktor: Schulthess

## Architektin

Schwed. Staatsbürgerin, deutschsprechend, 9jährige Praxis, meist Urbanistik, möchte einige Zeit in der Schweiz arbeiten.  
Offerten unter Chiffre ZA 1654 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# Astor AG für Spezialarbeiten im Tiefbau

Hauptsitz Zürich    Bern    Lugano  
Josefstrasse 53    Eigerplatz    Via Maraini 31  
Tel. 051/42 32 32    Tel. 031/45 96 11    Tel. 091/3 22 53

## Sondierbohrungen/Rammsondierungen Isolationen, Injektionen: Zement, Tongel, Bitumen etc.

Gesucht in Ingenieurbureau in Biel

### Bauingenieur Techniker Tiefbau-, Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung grösserer Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau. Selbständige Arbeitsweisen sind erwünscht. Gut bezahlte Dauerstellen. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Gehaltsangaben und Eintrittsdatum sind erbeten unter Chiffre T 24594 U an **Publicitas AG., Dufourstr. 17, Biel.**

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich

### Eisenbetontechniker oder Eisenbetonzeichner

zur Mitarbeit an interessanten Grossaufgaben des Industrie-, Tief- und Hochbaues.

Geboten werden zeitgemässe Arbeitsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche und guter Lohn.

**Ingenieurbüro René Meyer, Seefeldstrasse 9, Zürich 8,**  
Telefon (051) 32 64 65.

In unserem Team wird ein Platz frei für

### Eisenbetonzeichner oder Eisenbetontechniker

Verlangt wird: Selbständigkeit von A bis Z, Kameradschaft.

Geboten wird: Sehr guter Lohn, Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Büro im Stadtzentrum von Zürich, Mitarbeit an Hochhäusern, Industrie-, Wohnhaus- und Nationalstrassenbauten.

Anfragen unter Chiffre ZH 8397 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Vielseitig interessierten Baufachleuten bietet sich Gelegenheit zur Bearbeitung von

### Hochhäusern Geschäftshäusern grossen Überbauungen

### Bauführer

Fachmann mit Freude am Organisieren.

### Bautechniker Bauzeichner

für alle vorkommenden zeichnerischen Arbeiten. Offerten unter Chiffre ZU 8339 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Jugoslawischer Bauingenieur

sucht Stelle in Baustatikbüro. Diplomiert an der Technischen Hochschule der Universität Ljubljana (Jugoslawien). 8 Jahre praktische Erfahrung. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Offerten an Dr. **Pierre Rossel, Av. de Béthusy 84, Lausanne.**

### Zu verkaufen

1 Zeichnungstisch 100 x 155 cm mit 3 seitlichen Schubladen. — Hydrographisches Jahrbuch vom Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Jahre 1917 bis 1926, gut erhalten.

Auskunft erteilt Tel. (044) 2 18 88.

Wir suchen:

## DIPL. ARCHITEKT TECH. ARCHITEKT - BAUZEICHNER BAUFÜHRER

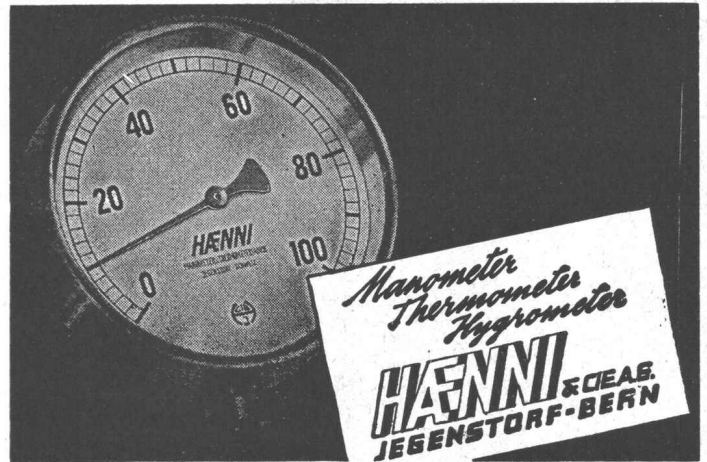
Wir erwarten: gute Fachkenntnisse  
Erfahrung  
Selbständigkeit  
absolute Zuverlässigkeit  
einwandfreier Charakter

Wir bieten: Mitarbeit an sehr grossen und interessanten  
Baufaufgaben  
gute Salarierung  
neuzzeitliche Arbeitsplätze  
5-Tage-Woche  
englische Arbeitszeit

Initiative Bewerber, die Freude haben, in unserem Team mit-  
zuarbeiten, melden sich bitte bei:

# STEINER

Karl Steiner, Hagenholzstrasse 60, Zürich 11/50, Tel. 46 43 44



Gesucht in grösseres Ingenieurbüro der Zentralschweiz

## dipl. Bauingenieur als Bürochef

Geboten wird: Selbständige Bearbeitung grösserer  
Fabrikbauten und Eisenbetonarbeiten,  
evtl. spätere Uebergabe eines Zweig-  
büros mit Beteiligung.  
Pensionskasse. 5-Tage-Woche.

Verlangt wird: Einige Jahre Erfahrung und Selbstän-  
digkeit in Bearbeitung und Verhandlung-  
en mit Bauherrschaften und Behör-  
den.

Offerten sind zu richten an:

A. Maurer, Ing.-Büro, Rankhofstr. 30, Luzern,  
Tel. 041/6 26 26.

## Wasserversorgung der Stadt Bern

sucht zur selbständigen Planung und Bauleitung von  
Wasserversorgungsanlagen

## 1 Diplomingenieur ETH oder EPUL

Erfordernisse: Diplom als Bau- oder Kulturingenieur,  
einige Jahre praktische Tätigkeit,  
Schweizer Bürger.

Geboten: Angenehmes Arbeitsklima, Einarbeitung in  
das Wasserfach, partielle 5-Tage-Woche.  
Besoldung Fr. 18 500.— bis 25 200.— zu-  
züglich Familienzulage Fr. 360.— und Kin-  
derzulage Fr. 240.—.

Allgemeine Bedingungen: Erfüllen der Voraussetzungen  
zur Aufnahme in die städtischen Versiche-  
rungskassen.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte unter Beilage von  
Zeugniskopien bis zum 15. Oktober 1963 an die unter-  
zeichnete Direktion einzureichen. Nähere Auskünfte er-  
teilt der Chef der Wasserversorgung. Tel. (031) 2 35 11.

Direktion  
Gaswerk und Wasserversorgung  
der Stadt Bern

Wir suchen für Luzern

## dipl. Hochbau-Techniker

Es kann auch ein körperlich leicht behinderter  
Mann in Frage kommen, da hauptsächlich Innen-  
dienst.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauer-  
stelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeit-  
gemässe Anstellungsbedingungen, Pensionskasse  
und weitere gute Sozialleistungen. Jeder 2. Sams-  
tag frei.

Absolute Diskretion zugesichert.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebens-  
lauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehalts-  
ansprüchen einzureichen an den

Personaldienst SUVA, Luzern.



Heizung / Lüftung

**kamm**

KAMM & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telephone (031) 3 35 37

Wir suchen für die selbständige Bearbeitung von grösseren öffentlichen Bauaufgaben 1 bis 2 zuverlässige

## Hochbautechniker (evtl. Bauzeichner)

Zeitgemässe Arbeitsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima, angemessene Entlohnung bieten

**Hans Knecht Kurt Habegger**  
Architekten S. I. A. **Bülach**  
Weinbergstr. 14 a  
Tel. 051/96 41 71.

## Serienarbeiten

Einzelanfertigungen von Schlosserarbeiten aller Art, inkl. elektr. und autogen. Schweissarbeiten nimmt zu günstigen Bedingungen entgegen

Metallbau Vogel, Neuquartier 10, **Kriens/LU** Tel. (042) 5 15 07.

Gesucht auf Arch.-Büro BSA/S.I.A. in Zürich

## Hochbautechniker-Architekt

für vielseitige Arbeit, evtl. auch Bauführung.

Offerten unter Chiffre ZT 1632 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger initiativer Mann sucht Stelle als

## Hilfszeichner

auf Architekturbüro. Zeichenkenntnisse vorhanden. Auf Wunsch wäre Eintritt in das ATZ möglich.  
Offerten sind zu richten unter Chiffre ZJ 1655 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Hochbautechniker-Architekt

Mit 20jähriger Erfahrung wünscht selbständige Tätigkeit als Mitarbeiter (eventuell in eigener Regie) bei gut eingeführten Architekten in Zürich.

Zuschriften unt. Chiffre ZM 1625 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Ingénieur civil diplômé

nationalité étrangère, 12 années de pratique, souvent travaux indépendants avec responsabilité, cherche place chantier évent. bureau.

Faire offre sous chiffre ZO 8293 Annonces-Mosse, Zurich 23.

## Junger Architekt

ETH, Schweizer, 2 J. Praxis, sucht auf 1. November 1963 Stelle als selbständiger Mitarbeiter für Projekt, Ausführung, Wettbewerbe.  
Offerten unter Chiffre ZE 8253 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Junger Architekt

Jugoslawe, sucht nach mehrjährigem Deutschlandaufenthalt Stelle in einem Zürcher Architekturbüro (oder Umgebung).  
Offerten sind erb. unter Chiffre ZS 1614 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Ingénieur

civil diplômé, étranger, 9 ans de pratique en béton armé, irrigation etc., bonne connaissance du français, cherche place dans bureau ou entreprise.

S'adresser sous chiffre W 54 991 Q à Publicitas SA, Bâle.

## Dessinateur/Calculateur

qualifié en ponts et bâtiments, cherche place intéressante pour la fin de l'année.

Adresser offres s. chiffre ZF 8252 à Annonces-Mosse, Zurich 23.

## Den prüfenden Augen des Technikers

wird am besten ein Inserat gerecht, das klar im Aufbau und sachlich in der Sprache ist. Wir verhelfen Ihnen gerne zu solchen überzeugenden Anzeigen.

**MOSSE-ANNONCEN AG., ZÜRICH 23**

Gesucht per sofort:

## 1 dipl. Hochbautechniker evtl. -zeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben (Projektbearbeitung, Ausführungspläne und Bauleitung) auf Arch.-Büro in Olten. Angenehmes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Leistungslohn.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZO 8367 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Mittelgrosses Ingenieurbüro in Winterthur sucht per sofort oder nach Vereinbarung jüngeren

## Tiefbautechniker und Tiefbau- od. Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten (Schulhaus- und Industriebauten, Probleme der Vorfabrikation im Wohnungs- und Brückenbau). Zeitgemässes Salär, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Offerten unter Chiffre ZP 8409 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in Arch.-Büro Nähe von Bern, initiativer und zuverlässiger

## Hochbautechniker

(evtl. Bauzeichner)

für interessante Bauaufgaben inkl. Bauführung. 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZD 8305 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Techniker-Architekt in unabhängiger Position übernimmt

## Aufträge

wie Projekt-, Planarbeiten, Voranschläge, Bauführungen aus den Kantonen Bern, Solothurn, Aargau und Luzern. — Anfragen unter Chiffre OFA 7527 B an Orell Füssli-Annoncen, Bern.

## Bauzeichnerin

sucht regelmässig Heimarbeit, Planmalen und -zeichnen.

Offert. erb. unter Chiffre ZT 8341 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Junger Hochbauzeichner

Deutschschweizer, 3 Jahre Praxis, mit guten Referenzen sucht auf 1. Januar 1964 Stelle in Architekturbüro im

## Tessin

(vorzugsweise Lugano).

Offerten unter Chiffre ZN 8279 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Zeichnerarbeit

(Schal- und Armierungspläne) wird übernommen.

Offerten unter Chiffre ZG 1622 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bautechniker

28 Jahre, mit vielseitiger Erfahrung, sucht interessante Tätigkeit auf gutem Architekturbüro. Französ. Schweiz, Lausanne u. Umg. bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZC 1646 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger

## Eisenbetonzeichner

sucht Stelle

Ich biete: Geschäftsinteresse, Berufl. Souveränität, Beste Referenzen. Ich suche: Selbständige Mitarbeiterstelle auf Ing.-Büro. Evtl. als Leiter eines Hilfszeichnerteams. Lohnofferten sind zu richten unter Chiffre ZM 1653 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Junger Architekt

(Hochbau), sucht ausbaufähige Stellung im Raume Zürich.

Offerten unter Chiffre ZT 8373 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Eisenbetonarbeiten

nimmt entgegen Ingenieurbüro in Zürich 7.

Offerten unter Chiffre ZB 8384 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bodenstabilisierung

Spezialist für Stabilisierungen, hauptsächlich mit Zement, sucht neuen Wirkungskreis. Erfahrung auf Baustellen und Labor.

Offerten bitte unter Chiffre P 27 122 On an Publicitas, Aarau.

Occasions avantageuses

## Pelles chargeuses sur pneus

à l'état de neuf, 1500 l et 1000 l.

## 1 pelle mécanique Menk 600 l.

## 1 équipement à benne preneuse, 300 l.

Offres sous chiffres R 67 914 G à Publicitas St-Gall.

Infolge Umdispositionen ist qualifiziertes

## Ingenieurbüreau

für Hoch- und Tiefbau in der Nordostschweiz in der Lage, noch Aufträge entgegenzunehmen.

Offerten unter Chiffre ZG 8395 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Winterthur, 10 Gehminuten vom Bahnhof

## Büroraum von 70 qm

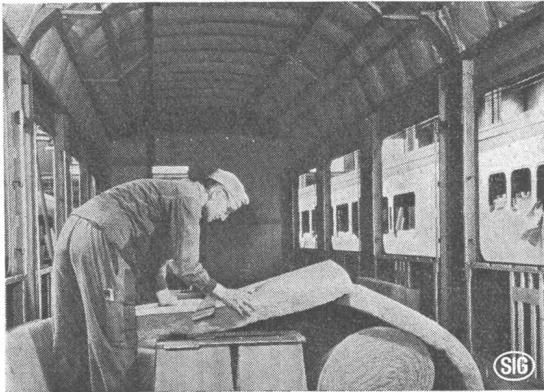
im Parterre gelegen, hell und sonnig, separater Eingang von Strasse und Haus, geeignet für Architekturbüro, zu vermieten.

Lagerraum im Keller falls gewünscht, Parkplätze können eingerichtet werden. Mietzins und Bezugstermin nach Vereinbarung.

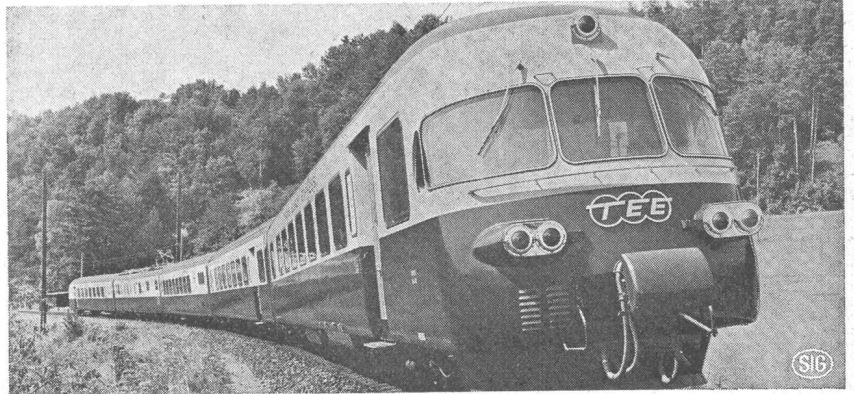
Offerten unter Chiffre ZM 8402 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# Beratung für alle Ihre Probleme der Lärmbekämpfung

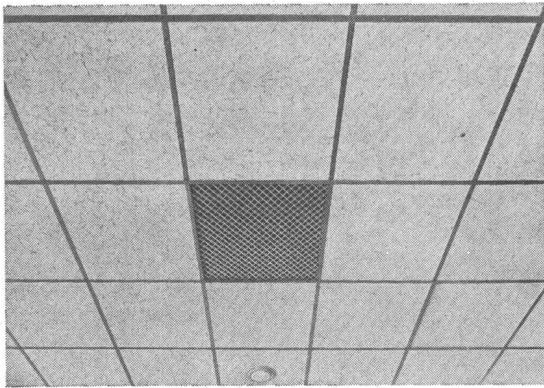
Benützen Sie unseren technischen Dienst zur Lösung der Sie interessierenden Fragen



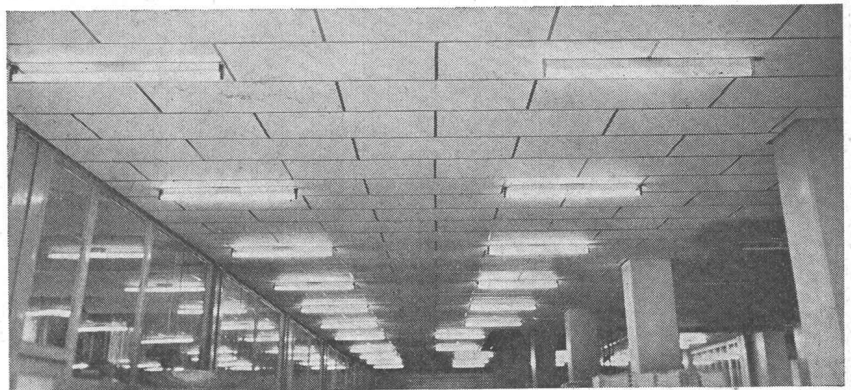
**ULTRALITE**



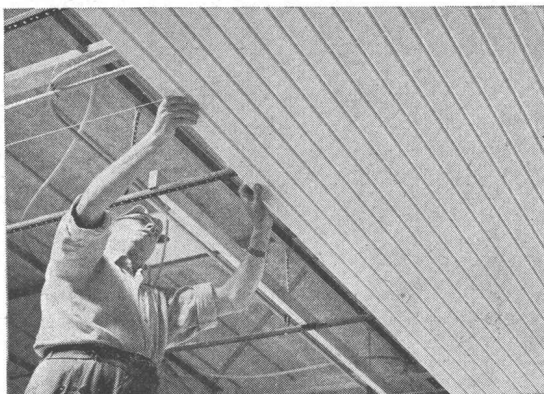
langfaserige, erschütterungsfeste und unbrennbare Isoliermatte, hier angewendet in den TEE-Zügen



**ULTRACOUSTIC**



ungelochte Schallschluckplatte, unbrennbar, hier mit sichtbarem Hängeros in einem Druckereisaa



**DAMPA**



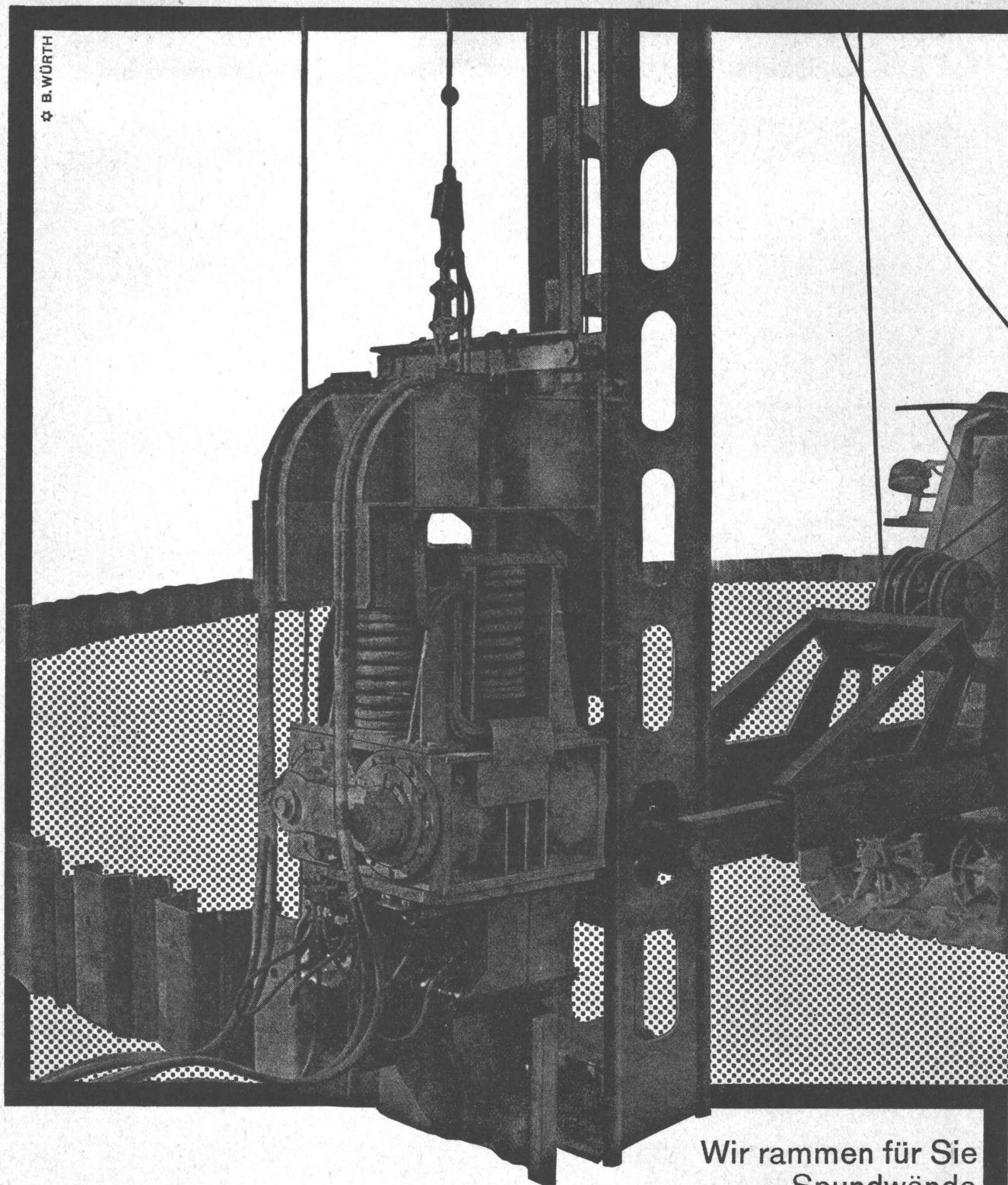
demontierbare Metalldeckenpaneele, hier als Decke für Akustik und Ventilation in einem Reisebüro

**GARTENMANN ISOLATIONEN**

**C. Gartenmann & Cie AG**

Bern / Basel / Zürich / Genève / Fabrik und Lager in Zollikofen-BE

✧ B. WÜRTH



Wir rammen für Sie  
Spundwände  
Pfähle  
Schienen

# WÜRTH

Ramm- und Bagger-Unternehmen Altenrhein Telephone (071) 4 00 66